

COMUN GENERAL DE FASCIA  
STRADA DI PRÉ DE GEJIA, N. 2  
38036 POZZA DI FASSA  
PROVINCIA DI TRENTO  
TEL. 0462.764500 – FAX 0462.763046  
C.F. 91016380221 - P.IVA 02191120225



COMUN GENERAL DE FASCIA  
STRADA DI PRÉ DE GEJIA, N. 2  
38036 POZZA  
PROVINCIA DE TRENTO  
[www.comungeneraldefascia.tn.it](http://www.comungeneraldefascia.tn.it)  
E-mail: [segreteria@comungeneraldefascia.tn.it](mailto:segreteria@comungeneraldefascia.tn.it)  
PEC: [pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it](mailto:pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it)

Prof. n. 324 – B.1.5

Pozza di Fassa, 26 gennaio 2012.  
Poza, ai 26 de jené del 2012.

**UFFICIO SEGRETERIA  
OFIZE DE CANZELARIA**

**AVVISO PUBBLICO DI PROVA SELETTIVA**  
PER RICERCARE 1 "ASSISTENTE TECNICO" DELLA CATEGORIA C-LIVELLO BASE DA ASSUMERE FUORI RUOLO CON CONTRATTO DI LAVORO A TEMPO DETERMINATO PER CIRCA 1 ANNO PER SOSTITUIRE UNA DIPENDENTE DI RUOLO NELL'U.O. TECNICA, EDILIZIA, URBANISTICA, PAESAGGISTICA, DEL PATRIMONIO E DEI LAVORI PUBBLICI CHE SI ASSENERÀ PER MATERNITÀ, CON DIRITTO DI CONSERVAZIONE DEL POSTO DI LAVORO.

**AVIS PUBLICH DE PROA DE SELEZION**  
PER CHIERIR 1 "ASSISTENT TECNICH" DE LA CATEGORIA C-LIVEL DE BASA DA TOR SÙ FORA DE RUOLO CON CONTRAT DE LURIER A TEMP DETERMINÀ PER PRESCIAPECH 1 AN, PER LURÈR 'AL POST DE NA DEPENDENTA DE RUOLO TE L'U.O. TECNICA, FRABICA, URBANISTICA, PAESAJE, DEL PATRIMONIE E DI LURIERES PUBLICS, CHE LA MENCIArà DAL LURIER PER MATERNITÀ E CHE L'À L DERIT DE MANTEGNIR SIE POST DE LURIER.

Il sottoscritto Segretario del Comun general de Fascia in esecuzione della determinazione n. 8/2012 del 19 gennaio 2012,

L sotscrit Secretèr del Comun general de Fascia, tel meter en दौरa la determinazion n. 8/2012 dai 19 de jené del 2012,

**RENDE NOTO**

**L FÈSC A SAER**

che questo Comun general de Fascia (C.G.F.) intende procedere ad una prova selettiva (con valutazione dei titoli, delle esperienze lavorative, della situazione familiare e con successivo colloquio orale con i candidati) per ricercare

che chest Comun general de Fascia (C.G.F.) l'à intenzion de meter a jir na proa de selezion (co la valutazion di titol, de la esperienzes de lurier, de la situazion de familia e aldò de na proa a ousc coi candidad) per chierir

**1 "ASSISTENTE TECNICO"  
della Categoria C-Livello Base**

**1 "ASSISTENT TECNICH"  
de la Categoria C-Livel de Basa**

da assumere provvisoriamente fuori ruolo con contratto a tempo determinato della durata per ora prevista di circa 1 anno, e con rapporto di lavoro a tempo pieno (36 ore settimanali) per sostituire una dipendente di ruolo di pari qualifica e categoria nell'U.O. Tecnica, Edilizia, Urbanistica, Paesaggistica, del patrimonio e dei lavori pubblici che si assenterà per maternità, con diritto di conservazione del posto.

da tor sù fora de ruolo con contrat a temp determinà per n trat de temp pervedù per ades de presciapech 1 an, e con raport de lurier a temp pien (36 ores a la setemèna), per lurèr al post de na dependenta de ruolo de la medema califica e categoria te l'U.O. Tecnica, Frabica, Urbanistica, Paesaje, del patrimonie e di lurieres publics, che la menciarà per maternità e che l'à derit de mantegnir sie post de lurier.

Il rapporto di lavoro sarà regolato dalle norme dei contratti collettivi provinciali di lavoro in vigore per i dipendenti dell'area non dirigenziale del Comparto Autonomie Locali che prevedono, attualmente, il seguente **trattamento economico** per la figura

L raport de lurier l sarà sotmetù a la normes di contrac coletives provinzièi de lurier en दौरa per i dependenc de l'area no de sorastanza del Compart Autonomies Locales che les pervelt, te chest moment, chest **tratament economic** per la

professionale di "Assistente tecnico" della Categoria C, Livello Base, 1<sup>a</sup> posizione retributiva (tutti gli importi di seguito indicati sono al lordo delle ritenute fiscali, previdenziali, assistenziali ed assicurative di legge):

*fegura profesionèla de "Assistent technich" de la Categoria C, Livel de Basa, 1<sup>a</sup> posizion de retribuzion (duta la somes scrites sotite les é al lordo de la retrates fiscales, previdenzièles, assistenzièles e arsecuratives de lege):*

- stipendio tabellare annuo iniziale	€ 13.212,00	- paga a l'an da tabela de scomenz
- assegno annuo aggiuntivo	€ 2.424,00	- assegn a l'an enjontà
- indennità integrativa speciale annua	€ 6.371,01	- endenità integrativa spezièla a l'an
- rateo della tredicesima mensilità;		- pèrt de la tredejesima mensilità;
- indennità di vacanza contrattuale;	€ 165,00	- endenità percheche mencia l contrat;
- assegno per il nucleo familiare nella misura di legge, se spetta;		- assegn per la familia aldò de la lege, se l ge pervegn;
- altre competenze accessorie, dovute per legge o per contratto, come per il restante personale di ruolo.		- de outra competenzes enjontèdes, che ge pervegn per lege o per contrat, desche per l'auter personal de ruolo.

**REQUISITI PER L'AMMISSIONE ALLA PROVA SELETTIVA E PER L'EVENTUALE ASSUNZIONE.**

**REQUISIC PER PODER TOR PÈRT A LA PROA DE SELEZION E PER L'ASSUNZION.**

Chi è interessato a partecipare alla prova selettiva ed all'eventuale assunzione deve possedere, allo scadere del termine per presentare la domanda di partecipazione ed anche all'atto dell'eventuale assunzione, i seguenti **requisiti generali**:

*Chi che à enteress a tor pèrt a la proa de selezion e a vegnir tout sù a lurèr, l cogn aer, canche va fora l termin per portèr dant la domana e te chela che vegn fat la assunzion, chisc requisic generèl:*

1. cittadinanza italiana o di uno dei Paesi membri dell'Unione Europea; i cittadini europei non italiani devono godere dei diritti civili e politici anche nello Stato di appartenenza o di provenienza ed avere tutti gli altri requisiti generali indicati di seguito, oltre ad un'adeguata conoscenza della lingua italiana;
2. età non inferiore ai 18 anni;
3. godimento dell'elettorato politico attivo;
4. non essere stati licenziati o destituiti dall'impiego presso una pubblica amministrazione;
5. idoneità fisica all'impiego, con esenzione da difetti o imperfezioni che possono influire sul rendimento nel lavoro, facendo comunque salve le disposizioni dell'art. 22 della legge 5 febbraio 1992, n. 104 e s.m.; ai sensi dell'art. 1 della L. 28 marzo 1991, n. 120, si precisa che chi è privo della vista non è idoneo all'impiego, poiché le mansioni lavorative del posto richiedono attività per le quali tale condizione è incompatibile;
6. non aver riportato condanne penali che, secondo le norme di legge in vigore, impediscono di essere assunti nei pubblici impieghi e non trovarsi in alcuna delle situazioni di incompatibilità previste dalle leggi vigenti e dal Regolamento organico del personale;
7. regolare posizione nei riguardi degli obblighi militari;
8. **diploma di istruzione secondaria di secondo grado di durata quinquennale ad indirizzo tecnico (geometra, perito edile, perito industriale) oppure titolo di studio equivalente o superiore-assorbente, ma sempre ad indirizzo tecnico (quali, ad esempio, le lauree in ingegneria, architettura, urbanistica, tecnologie**

1. *zitadinanza taliana o de un di Païjes comembres de la Union Europeèna; i sentadins europeans no taliegn l cogn aer i deric zivii e politics ence tel Stat de partegnuda o tel Stat da olache i vegn, e i cogn aer duc l etres requisic generèl scric chiò sotite, anò apede l cogn saer delvers l lengaz talian;*
2. *aer compì 18 egn;*
3. *aer derit de litèr;*
4. *no esser stac mané demez o desgorc da n post de lurier te na aministrazion publica;*
5. *idoneità fisica al lurier, zenza defec che pel esser de dan per l rendiment en servije, lascian a valer aboncont la despojizions de l'art. 22 de la lege dai 5 de firé del 1992, n. 104 e m.f.d.; aldò de l'art. 1 de la L. dai 28 de mèrz del 1991, n. 120, vegn prezisà che chi che no veit no pel fèr chest lurier, ajache chesta condizion no la é compatibola co la manscions e co la ativitèdes pervedudes per chest post de lurier;*
6. *no aer abù condènes penales che, aldò de la normes de lege en doura, no les consente de vegnir touc sù te posc de lurier publics, e no esser te neguna situazion de incompatibilità perveduda da la leges en doura e dal Regolament organich del personal;*
7. *i candidac omegn l cogn esser en régola col òblighe militères;*
8. *diplom de istruzion secundèra de secont livel de cinch egn de orientament technich (geometra, perit de frabica, perit industrièl) opuramenter titol de studie del medemo valor o maor-chel tol ite chest, ma semper de orientament technich (desche, per ejempie, la larees de enjegneria, architettura, urbanistica,*

**informatiche, etc.).**

L'eventuale possesso dell'attestato di conoscenza della lingua ladina di II° livello, conseguito ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. 16 dicembre 1993, n. 592 e s.m.i, costituisce titolo di precedenza assoluta per l'assunzione.

**MODALITÀ E TERMINI PER PRESENTARE  
LA DOMANDA ED I DOCUMENTI.**

Chi intende partecipare alla prova selettiva deve presentare la **domanda in carta libera** - secondo il "fac-simile" allegato - **dichiarando sotto la sua responsabilità:**

1. le complete generalità (nome e cognome, data e luogo di nascita, luogo di residenza, stato civile e codice fiscale);
2. il domicilio e l'indirizzo dove il C.G.F. invierà ogni comunicazione relativa alla prova di selezione, possibilmente anche con un recapito telefonico;
3. Il possesso della cittadinanza italiana o di altro Stato membro dell'Unione Europea;
4. il godimento dei diritti civili e politici; i cittadini degli altri Stati dell'Unione Europea devono godere dei diritti civili e politici anche nello Stato estero di appartenenza o di provenienza;
5. il Comune nelle cui liste elettorali l'aspirante è iscritto/a, oppure i motivi della non iscrizione nelle liste o dell'avvenuta cancellazione dalle liste elettorali;
6. lo stato di famiglia;
7. il titolo di studio posseduto, indicando la data e l'istituto scolastico od universitario in cui è stato conseguito; se il titolo di studio è stato conseguito all'estero, si deve precisare nella domanda che esso è stato riconosciuto, dalle autorità competenti, equivalente a quello italiano richiesto per partecipare alla prova selettiva;
8. l'idoneità fisica a svolgere le mansioni lavorative previste, con esenzione da difetti che possano influire sul rendimento in servizio, fatte salve le disposizioni della legge 5 febbraio 1992, n. 104, in virtù della quale l'aspirante deve specificare l'eventuale ausilio necessario in relazione al proprio handicap e l'eventuale necessità di tempi aggiuntivi per svolgere le prove della selezione;
9. l'immunità da precedenti penali o le eventuali condanne riportate;
10. la posizione nei riguardi degli obblighi militari;
11. gli eventuali lavori già svolti alle dipendenze di amministrazioni pubbliche, da documentare adeguatamente, le cause di risoluzione di precedenti rapporti di pubblico impiego;
12. l'eventuale possesso dell'attestato di conoscenza della lingua ladina di II° livello, conseguito ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. 16 dicembre 1993, n. 592 e s.m.i;
13. gli altri eventuali titoli che, a norma delle vigenti leggi, danno diritto di precedenza o preferenza nella nomina;
14. l'assenso a lavorare nella sede del Comune general de Fascia a Pozza di Fassa ed a

**tecnologies informaticas, e c.i.).**

L. patentin de ladin de II nivel, ciapà aldò de l'art. 3 del D.Lgs. dai 16 de dezember del 1993, n. 592 e m.i.f.d. l comporta l derit de precedenza assoluta per l'assunzione.

**MODALITÈDES E TERMINS PER MANÈR ITE  
LA DOMANA E I DOCUMENTS.**

Chi che vel tor pèrt a la proa de selezion i cogn portèr dant la **domana sun papier senza bol** - aldò del model enjontà - **e declarèr sot sia responsabilità:**

1. duc i dac personèi (inom e inom de familia, data e lech de nasciment, lech de residenza, situazion zivilla e codesc fiscal);
2. I domizil e la direzion olache l C.G.F. manarà vigni comunicazion che revèrda la proa de selezion, se l'é meso ence n numer de telefon;
3. de aer la zitadinanza talièna o de un di Pajjes comembres de la Union Europeèna;
4. de aer i deric zivil e politics; i sentadins di etres Stac de la Union Europeèna l cogn aer i deric zivil e politics ence tel Stat forest de partegnuda o tel Stat forest da olache i vegn;
5. I Comun olache l candidat l'é enscinuà te la listes litèles, opura la rejons percheche no l'é enscinuà te la listes o percheche l'é stat descancelà da la medemes;
6. la situazion de familia;
7. I titol de studie arjont, co la data e la scola o la università olache l'é stat arjont; se l titol de studie l'è stat arjont foradecà, te la domana cogn vegnir prezisà che la autoritèdes competentes les à recognosciù che chest titol à l medemo valor de chel talian pervedù per tor pèrt a la proa de selezion;
8. de aer la idoneità fisica per dejouer l lurier pervedù, senza aer defec che pel comprometer l rendiment en servije, lascian a valer la despojzions de la lege dai 5 de firé del 1992, n. 104, aldò de chela che l candidat cogn spezifichèr se l'à de besegn de n didament a cajon de sie pediment, e se l'à de besegn de tempes de enjonta per fèr la proes pervedudes te la selezion;
9. de no aer abù prozedimenc penai, o fèr a saer la condènes ciapèdes;
10. la situazion en cont di òblighe militères;
11. i lurieres, se n fossa, fac desche dependent de aministracions pubblches, da desmostrèt coche carenea, la rejons percheche l raporc de lurier publich da dant i è stac lascé sù;
12. de aer, sencajo, l patentin de ladin de II nivel, arjont aldò de l'art. 3 del D.Lgs. dai 16 de dezember del 1993, n. 592 e m. e l.f.d.;
13. de aer etres titol che, aldò de la leges en दौरa, l desc derit de precedenza o preferenza te la nomina;
14. de esser a una a lurèr te la senta del Comun general de Fascia a Pozza, e a tor pèrt, se n fossa,

partecipare ad eventuali iniziative di formazione o di addestramento professionale che l'Ente dovesse organizzare per il/la dipendente anche altrove e fuori sede;

15. Il consenso al trattamento dei dati personali forniti ai fini della prova selettiva, nei limiti e nel rispetto di quanto stabilisce il D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, secondo quanto previsto nell'apposito paragrafo di questo avviso.

I cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea dovranno dichiarare inoltre espressamente:

- a) di godere dei diritti civili e politici anche nello Stato di appartenenza o di provenienza;
- b) di possedere tutti gli altri requisiti necessari, eccezion fatta per la cittadinanza italiana;
- c) di avere un'adeguata conoscenza della lingua italiana.

Insieme con la domanda, si devono presentare anche i **seguenti documenti** (in originale o in copia autenticata):

1. un esauriente *curriculum vitae*;
2. tutti i titoli, documenti, attestati o certificati che l'aspirante ritenga utile presentare per dimostrare la sua preparazione culturale e tecnica e le sue precedenti esperienze lavorative o per dimostrare eventuali titoli di preferenza o di precedenza nella nomina a norma delle vigenti leggi, anche in base all'art. 77 del D.P.R. 14 febbraio 1964, n. 237 e s.m., come sostituito con l'art. 22 della legge 24 dicembre 1986, n. 958 (servizio militare) ed all'art. 20 della legge 26 febbraio 1987, n. 49 (servizio all'estero di cooperazione coi Paesi in via di sviluppo); invece di allegare tali documenti, l'aspirante può dichiarare espressamente ed analiticamente di possederli nella stessa domanda di ammissione: in questo caso, operano le norme contenute negli articoli 38, 46 e 47 e del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 in tema di dichiarazioni sostitutive di certificazioni e di atti notori; i candidati non possono però presentare certificati rilasciati da pubbliche amministrazioni: devono limitarsi ad indicare le amministrazioni presso le quali il Comun general de Fascia dovrà acquisire direttamente la documentazione atta a certificare stati, fatti, qualità personali e simili degli interessati.

Al sensi dell'art. 39 del suddetto D.P.R. n. 445/2000, la firma in calce alla domanda di partecipazione alla prova selettiva non deve essere autenticata; tuttavia, siccome essa contiene dichiarazioni sostitutive di certificazioni o di atti di notorietà, la domanda deve essere firmata in presenza del dipendente del C.G.F. competente a riceverla oppure anche altrove, qualora l'aspirante alleggi ad essa la fotocopia in carta libera di un suo valido documento di identità, munito di fotografia.

Saranno esclusi dalla prova selettiva coloro che non possiedono i requisiti prescritti: a questo scopo, il C.G.F. si riserva di verificare con qualsiasi mezzo disponibile la veridicità delle dichiarazioni sostitutive di certificazioni e di atti notori contenute nelle

a scomenzadives de formazion o de arcedament profesionèl che l'Ent podessa endrezèr per l/la dependent/a ence utró e fora da sia senta;

15. de consentir l tratament di dac personèl dac jù per la proa de selezion, ti limic e tel respet de chel che stabilesc l D.Lgs. dal 30 de jugn del 2003, n. 196, aldò de chel che l'é pervedù tel paragraf aposta de chest avis.

I sentadins di Pajjes comembres de la Union Europeèna l cognarà declarèr ence:

- a) de aer i deric zivii e politics ence tel Stat de partegnuda o tel Stat da olache i vegn;
- b) de aer duc i etres requisic domané, fora che la zitadinanza talièna;
- c) de saer delvers l lengaz talian.

Ensema co la domana, se cogn portèr dant ence **chisc documents** (originèi o te na copia autenticàda):

1. n curriculum vitae entriech;
2. duc i titoi, documenc, atestac o zertificac che l/la candidat/a conscidra de cogner portèr dant per desmostrèr sia preparazion culturèla e tecnica, e sia esperienzes de lurier fates dant, opura per desmostrèr, sencajo, titoi de preferenza o de prezedenza te la nòmina, aldò de la leges en दौरa, ence aldò de l'art. 77 del D.P.R. dai 14 de firé del 1964, n. 237 e m.f.d. desche mudà co l'art. 22 de la lege dai 24 de dezember del 1986, n. 958 (servije militèr) e de l'art. 20 de la lege dal 26 de firé del 1987, n. 49 (servije foradecà de cooperazion con Pajjes dò a se svilupèr); enveze che enjontèr chisc documenc, l candidat l pel declarèr de l aer e l ll scrif jù te la domana de amiscion medema: te chest cajo, à valor la normes di articoi 38, 46 e 47 del D.P.R. dai 28 de dezember del 2000, n. 445 en cont de declaracions sostitutives de zertificac e de ac de notorietà; i candidat no l pel però portèr dant zertificac dac fora da aministrazions publiches: i cogn demò dir l'inom de la aministrazions olache l Comun general de Fascia cognarà se oujer per ciapèr diretamente la documentazion che serf per zertifichèr situacions, fac, calltèdes personèles e auter de chesta sort, en cont di candidat medemi.

Aldò de l'art. 39 del D.P.R. n. 445/2000 dit de sora, la sotscrizion junsom la domana per tor pèrt a la proa de selezion no la cogn vegnir autenticàda; aboncont, ajache te chesta l'é scrit declaracions sostitutives de zertificac o de ac de notorietà, la domana la cogn vegnir sotscrita tedant al dependent del C.G.F. competent a la tor sù, opuramente ence utró, se l candidat l ge jonta ite la fotocopia sun papier zenza bol de n document de identità valévol, con sie retrat.

Vegnarà lasclà fora da la proa de selezion chi che no à i requisic domané: per chest, l C.G.F. se reresa de controlèr con ogne meso a la leta la verità de la declaracions sostitutives de zertificacions e de ac de notorietà enjonté te la domanes de amiscion e, se

domande di ammissione e, qualora accertasse che non fossero veritiere, escluderà l'aspirante dalla prova selettiva e darà corso all'applicazione delle sanzioni penali previste per le false dichiarazioni dagli articoli 75 e 76 del D.P.R. n. 445/2000 d'anzì citato.

La domanda di ammissione, insieme con i documenti da allegare, dovrà essere **presentata al COMUN GENERAL DE FASCIA - Strada di Pré de Gejia, 2 - 38036 POZZA DI FASSA (TN) entro il termine perentorio delle ore 12,00 del giorno MARTEDÌ 14 FEBBRAIO 2012 con una delle seguenti modalità:**

- mediante consegna diretta a mano all'Ufficio Protocollo, che ne rilascerà ricevuta;
- per posta elettronica agli indirizzi e-mail [segreteria@comungeneraldefascia.tn.it](mailto:segreteria@comungeneraldefascia.tn.it) oppure [pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it](mailto:pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it);
- per telefax al n. (+39) 0462.763046;
- mediante raccomandata postale con avviso di ricevimento: soltanto in questo caso la domanda si considera presentata in tempo utile quando il timbro postale di spedizione dimostri che essa è stata consegnata all'ufficio postale entro il termine perentorio anzidetto;
- a mezzo corriere.

Sono escluse altre forme di presentazione della domanda.

Non saranno accettate domande di partecipazione spedite o presentate dopo che è scaduto il termine d'anzì indicato e, a questo riguardo, il C.G.F. non avrà alcuna responsabilità per eventuali disguidi postali, né per eventuali ritardi dovuti a terzi, a caso fortuito o a forza maggiore, né per la mancata restituzione dell'avviso di ricevimento in caso di spedizione per raccomandata postale.

Gli aspiranti dovranno garantire l'esattezza dei dati indicati nella loro domanda relativamente al domicilio ed all'indirizzo dove il Comun general de Fascia invierà ogni comunicazione relativa alla prova di selezione e dovranno altresì comunicare tempestivamente per iscritto allo stesso C.G.F., con lettera raccomandata o per fax o per posta elettronica certificata, gli eventuali cambiamenti di indirizzo o di recapito telefonico che si verificassero dopo la presentazione della domanda e per tutta la durata della procedura selettiva: resta inteso che il Comun general de Fascia non assume alcuna responsabilità per eventuali ritardi causati dalla mancanza o dall'intempestività di tali comunicazioni.

#### MODALITÀ DELLA PROVA DI SELEZIONE.

I candidati/Le candidate saranno ammessi/e ovvero esclusi/e dalla prova selettiva con Determinazione motivata del sottoscritto Segretario del C.G.F., che ne darà comunicazione agli interessati nelle forme di legge.

La prova selettiva verrà svolta da un'apposita commissione costituita in conformità al comma 2 dell'articolo 139 del Regolamento organico del personale e che valuterà gli aspiranti ammessi secondo i seguenti criteri generali:

*vegnissa fora che no l corespone a verità, l lasclarà fora l candidat da la proa de selezion e l metarà a jir la sanzions penales pervedudes per declarazioms fausses dai artìcol 75 e 76 del D.P.R. n. 445/2000 dit de sora.*

*La domana de amiscion, ensema ai documenc che ge vel enjontèr, la cognarà vegnir portèda dant te COMUN GENERAL DE FASCIA - Strada di Pré de Gejia, 2 - 38036 POZZA (TN) dant da les 12,00 de en MÈRTESE ai 14 de FIRÉ del 2012 con una de chesta modalitèdes:*

- *la portan dant diretamentèr a man te Ofize Protocol, che l darà n rezepis;*
- *tras posta eletronica a la direzioms e-mail [segreteria@comungeneraldefascia.tn.it](mailto:segreteria@comungeneraldefascia.tn.it) opura [pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it](mailto:pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it);*
- *tras telefax al n. (+39) 0462.763046;*
- *tras posta racomanèda con avis de rezepis: vegn conscidrà che la domana la é stata portèda dant per temp, demò se l stempel de la posta l desmostra che la domana la é stata consegnèda te ofize de la posta dant che sie fora l termin dit de sora;*
- *tras n corier.*

*No vegn ametù de outra vides per portèr dant la domana.*

*No vegnarà azetà domanes de partezipazion manèdes o portèdes dant dò che l'é jir fora l termin dit de sora e, en cont de chest, l C.G.F. no l'arà neguna responsabilità tel cajo de problemes da pèrt de la posta, per entardivamenc a cajo de colpa de outra personens, de azidenc o de forza maora, e nience se no vegn retù l'avis de rezepis, se la domana vegn manèda tras racomanèda de la posta.*

*I candidac l cognarà arseguèr che la informazioms scrites te la domana en cont de domizille e de direzion olache l Comun general de Fascia arà da manèr ogne comunicazion de la proa de selezion les sie dretes e l cognarà ence ge fèr a saer subito per scrit al medemo C.G.F. con letra racomanèda o per fax o per posta eletronica zertificèda i mudamenc de direzion o de numer de telefon che entravegnissa dò che l'é stat fat la domana e per dut l temp che va inant la prozedura seletiva: se enten che l Comun general de Fascia no l se tol neguna responsabilità per entardivamenc che vegnissa cà dal no aer dat nia del dut o dal no aer dat per temp chesta comunicazioms.*

#### MODALITÈDES DE LA PROA DE SELEZION.

*I candidac/la candidates sarà ametui opura lascé fora da la proa de selezion con Determinazion motivèda del sotscrit Secretèr del C.G.F., che dò l metarà en consaputa i enteressé aldò de chel che perveit la lege.*

*La proa de selezion la vegnarà metuda a jir da na comiscion apostata metuda sù aldò del coma 2 de l'artìcol 139 del Regolament organich del personal e che la valutarà i partezipanc ametui aldò de chisc criteries generèi:*

- a) valutazione preliminare dei titoli esibiti (di studio, di servizio e diversi), delle esperienze lavorative, della situazione familiare e del *curricula vitae* dei candidati/delle candidate con un massimo di **30 punti in totale** per ciascun candidato/a;
- b) esame dei candidati/delle candidate con un colloquio orale per verificare la loro preparazione generale e le loro reali motivazioni all'assunzione prevista; anche per il colloquio orale ogni candidato/a verrà valutato/a con un massimo di **30 punti in totale**.

Il colloquio orale verterà sulle seguenti materie:

- nozioni di diritto pubblico-amministrativo, con particolare riguardo agli enti locali ed alle loro competenze nella regione Trentino-Alto Adige e nella provincia di Trento;
- nozioni di diritto civile e penale, con particolare riguardo ai contratti, alle obbligazioni ed ai reati contro la pubblica amministrazione;
- normativa in materia di lavori pubblici e per la loro gestione;
- tecniche di progettazione ed estimio;
- strumenti della pianificazione urbanistica e territoriale in provincia di Trento;
- edilizia privata, pubblica ed agevolata in provincia di Trento;
- funzionamento del catasto e del Libro Fondiario nella provincia di Trento;
- nozioni sul rapporto di lavoro e sui diritti e doveri dei dipendenti degli enti pubblici locali;
- principi in materia di procedimento amministrativo e di accesso agli atti;
- conoscenza e pratica nell'uso delle apparecchiature informatiche e delle applicazioni informatiche più diffuse;
- eventuale conoscenza di lingue straniere;
- conoscenza delle caratteristiche geografiche, storiche e socio-economiche e culturali della Val di Fassa.

I/Le candidati/e ammessi/e alla prova selettiva verranno convocati/e, eventualmente anche con telegramma o s.m.s., **con un anticipo di almeno 5 giorni** sulla data stabilita dalla commissione per il colloquio orale.

In ottemperanza alla legge 10 aprile 1991, n. 125 e s.m., il Comune general de Fascia garantisce pari opportunità a uomini e donne nell'accesso al lavoro e nel trattamento sul lavoro.

#### **IDONEITÀ, GRADUATORIA ED ASSUNZIONE.**

Per conseguire l'**idoneità** nella prova selettiva, sarà necessario ottenere una valutazione complessiva di **almeno 21 punti sui 30 disponibili** (pari a 7/10) nel colloquio orale.

La commissione della prova selettiva formerà la graduatoria finale per titoli e per merito che avrà validità triennale e che verrà approvata dal sottoscritto Segretario del C.G.F. il quale disporrà, in base ad essa, l'assunzione dei vincitori o delle vincitrici tenendo conto degli eventuali titoli di preferenza o di

a) *valutazion dantfora di titoi (de studie, de servije e desvalives) de la cognoschenzes de lurier, de la situazion de la familia e di curricula vitae* dei candidat/candidates con n massimal de **30 ponc en dut per ogne candidat/a;**

b) *ejam di candidat/de la candidates tras na proa a ousc per entener sia cognoschenza generèla e sia rejons dretes en cont de l'assunzion perveduda; ence per la rejonèda ogne candidat/a l/la vegnarà valutà con n massimal de **30 ponc en dut.***

*La proa a ousc la vegnarà endrezèda dintornvìa chesta materies:*

- *nozions de derit publich-aministratif, con maor atenzion per chel che vèrda i enc local e sia competenzes te la region Trentin - Súditirol e te la provinzia de Trent;*
- *nozions de derit zivil e penal, con maor atenzion per i contrac, la obligazions e i reac contra la aministrazion publica;*
- *normativa en cont de lurieres publics e per sia gestion;*
- *tecnicas de projetazion e de stima;*
- *strumenc de pianificazion urbanistica e de raion te la provinzia de Trent;*
- *frabrica privata, publica e didèda te la provinzia de Trent;*
- *funziament del cataster e del Liber Fondièl te la provinzia de Trent;*
- *cognoschenzes en cont del raport de lurier e sui deric e doeres di dependenc di enc publics local;*
- *prinziples en cont del prozediment aministratif e de azess ai documenc;*
- *cognoschenza e pratega di aparac e di programes informatics che vegn durà de più;*
- *cognoschenza di lengac forest;*
- *cognoschenza de la carateristiches geografiches, storiches e sozio-economiches de Fascia;*

*I candidat/La candidèdes ametul/ametudes a la proa de selezion i/les vegnarà chiamé/chiamèdes, sencajo ence tras telegram o con s.m.s., amàncol 5 dis dant dal dì o dai dis de la proes a ousc che sarà stabillii da la comiscion.*

*Aldò de la lege dal 10 de oril 1991, n. 125 e s.m., l'Comun general de Fascia ge arsegura valiva oportunitèdes tant ai omegn che a la fèmenes te l'azess al lurier e tel tratament sul lurier.*

#### **IDONEITÀ, GRADUATORIA E ASSUNZION.**

*Per aer l'idoneità te la proa de selezion, cognarà vegnir arjont na valutazion en dut te pa roa a ousc de amàncol 21 ponc sui 30 a la leta (valif a 7/10).*

*La comiscion de la proa de selezion metarà jù la graduatoria finèla per titoi e per mèrit che arà na regnèda de trei egn alalongia e che la vegnarà aproèda dal sotscrit Secretèr del C.G.F. che l se cruzlarà, aldò da chesta, de tor sù i/la venjidores tegnan cont di titoi de preferenza o de prezedenza*

precedenza previsti dalle vigenti disposizioni di legge e da questo avviso pubblico e fisserà la data per l'inizio del lavoro, invitando i vincitori/le vincitrici a presentare i documenti per questo richiesti.

Se questi non presentassero i documenti o non iniziassero il lavoro dalla data stabilita, saranno considerati rinunciatari e si procederà ad assumere gli/le altri/e concorrenti idonei/e e disponibili, seguendo l'ordine della graduatoria.

#### **TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI E TUTELA DELLA "PRIVACY".**

I dati personali che chi intende partecipare alla prova selettiva dovrà dichiarare e comunicare, in qualunque forma, saranno acquisiti, custoditi e trattati dal Comun general de Fascia nel rispetto del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e del "Regolamento per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari" (approvato con la deliberazione n. 14 del 28.2.2007 della Giunta dell'ex Comprensorio Ladino di Fassa ratificata, con parziali modificazioni, dall'Assemblea comprensoriale con la deliberazione n. 9 dell'11.7. 2007) e con le seguenti modalità:

- la dichiarazione e la comunicazione dei dati personali, anche sensibili e/o giudiziari, richiesti in questo avviso sono obbligatorie per la valutazione dei requisiti di partecipazione e dei titoli ed ai soli fini della prova selettiva, in base al D.P.Reg. 1 febbraio 2005, n. 2/L (T.U.LL.RR. sull'ordinamento del personale degli enti locali nella Regione Trentino-Alto Adige), alla legge 5 febbraio 1992, n. 104 e s.m., alla legge 12 marzo 1999, n. 68 ed al vigente Regolamento organico del personale dipendente: perciò l'eventuale rifiuto a rispondere ed a dichiarare o comunicare tali dati renderà oggettivamente impossibile l'ammissione degli interessati o delle interessate alla prova selettiva e la valutazione dei requisiti e dei titoli da loro esibiti e comporterà l'esclusione della loro domanda dalla prova di selezione;
- il trattamento dei dati personali degli aspiranti da parte del Comun general de Fascia comprende qualsiasi operazione o complesso di operazioni, svolti con o senza l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati, concernenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, l'elaborazione, la modificazione, la selezione, l'estrazione, il raffronto, l'utilizzo, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, la diffusione, la cancellazione e la distribuzione dei dati; i competenti Uffici del C.G.F. tratteranno comunque i dati personali dei concorrenti utilizzando procedure idonee a garantirne la sicurezza e la riservatezza;
- il C.G.F. può utilizzare e comunicare i dati personali così acquisiti soltanto al suo interno per fini istituzionali e, all'esterno, soltanto per adempiere ad obblighi di legge o di regolamento relativi alla prova selettiva, come la pubblicazione dell'elenco dei candidati ammessi, dei punteggi conseguiti, della graduatoria finale merito e simili;

*pervedui da la desposizioni de lege e da chest avis publich, e l deziderà la data per tachèr via a lurèr, envian i/la venjidores a portèr i documents che serf per chest.*

*Se chisc/chestes no i/les portassa i documents o no i/les scomenzassa l lurier a la data deziduda, vegnarà conscidrà che i/les renunzia e se jirà inant a tor sù i/la autres concorenc/tès a la leta, aldò de l'òrden te graduatoria.*

#### **TRATAMENT DI DAC PERSONÈI E DEFENDURA DE LA "PRIVACY".**

*I dac personèi che chi che vel tor pèrt a la proa de selezion cognarà declarèr e fèr saer, te unfat coluna maniera, i sarà biné sù, metui via e registré dal Comun general de Fascia tel respet del D. Lgs. dai 30 de jujn del 2003 e del "Regolament per l tratament de la informacions sensiboles e gludzières" (aproà co la deliberazion n. 14 dai 28.2.2007 de la Jonta de l'ex Comprenjorie Ladin e Fascia ratifichèda, con vèlch mudazion, da l'Assemblea de Comprenjorie co la deliberazion n. 9 dai 11.7.2007) e con chesta modalitèdes:*

- *la declarazion e la comunicazion de la informacions personèles, ence sensiboles e/o giudzières, domanèdes te chest avis les é de òbliggh per la valutazion di requisic de partezipazion e di titoi e demò per la proa seletiva, aldò del D.P.Reg. dal prum de firé del 2005, n. 2/L (T.U.LL.RR. su l'ordenament del personal di enc local te la Region Trentin-Südtirol) de la lege dai 5 de firé 1992, n. 104 e m.f.d., de la lege dai 12 de mèrz del 1999, n. 68 e del Regolament organich del personal dependent: donca refudèr de responer e de declarèr o fèr a saer chesta informacions farà a na moda che no sie possibol ameter i enteressé o la enteressèdes a la proa de selezion e a la valutazion di requisic o di titoi moscé e volarà dir no ameter sia domana a la proa de selezion;*
- *l tratament de la informacions personèles di partezipanc da man del Comun general de Fascia tol ite ogni sort de operations o grop de operations, fates con o senza l didament de mesl electronics o aboncont automatisé, che perveit de tor sù, endrezèr, meter via, lurèr fora, mudèr, selezionèr, tor fora, confrontèr, durèr, meter en coleament, blochèr, fèr a saer inant, slarièr fora, descancelèr e dèr fora la informacions; i competenc ofizies del C.G.F. i tratarà aboncont la informacions personèles di concorenc con prozedures adatèdes a arsegurèr la segurezza e l secret sun chesta informacions;*
- *l C.G.F. pel durèr e fèr saer la informacions personèles coscita toutes sù demò daite te sie ofizies e per obletives istituzionèi e, foravia, demò per responer a òbligghes de lege o de regolament en cont de la proa seletiva, desche la publicazion de la lingia di candidac ametui, i puntegi arjonc, la graduatoria finèla de mèrit e auter de chesta sort;*

- Il C.G.F. potrà comunicare la graduatoria della prova selettiva ad altri enti pubblici o ad aziende a partecipazione pubblica che lo richiedano espressamente al fine di assumere identiche figure professionali di "Assistente tecnico" con rapporto di lavoro a tempo determinato;
- ogni candidato/a ha diritto di conoscere, cancellare, aggiornare, integrare e di opporsi al trattamento dei dati in ogni momento, nonché di esercitare tutti gli altri diritti che gli spettano in base al Titolo II del D. Lgs. n. 196/2003 e con le modalità ivi previste;
- il titolare del trattamento dei dati personali di coloro che intendono partecipare alla prova selettiva è il Comun general de Fascia, mentre il responsabile del loro trattamento ai fini della prova stessa è il sottoscritto Segretario del C.G.F., dott. Bruno Sommariva.

#### RINVIO E INFORMAZIONI.

Per quanto non è previsto in questo avviso, si rinvia al vigente Regolamento organico del personale dipendente ed alle norme di legge ivi richiamate, ed in particolare ai principi contenuti nel T.U.LL.RR. sull'ordinamento del personale degli enti locali nella Regione Trentino-Alto Adige approvato col D.P.Reg. 1 febbraio 2005, n. 2/L, in quanto applicabili, nonché ai contratti collettivi di lavoro per il personale non dirigenziale del Comparto Autonomie Locali vigenti nella provincia di Trento.

Il testo integrale di questo avviso pubblico della prova selettiva ed il modulo "fac-simile" per la domanda di partecipazione sono disponibili anche sul sito WEB del C.G.F. [www.comungeneraldefascia.tn.it](http://www.comungeneraldefascia.tn.it) sotto le "News in primo piano": "PROVA SELETTIVA PER LA RICERCA DI 1 ASSISTENTE TECNICO DA ASSUMERE FUORI RUOLO A TEMPO DETERMINATO". Chi ha interesse a richiedere ulteriori informazioni, chiarimenti e spiegazioni può rivolgersi all'Ufficio Protocollo oppure alla Segreteria o all'Ufficio Tecnico del Comun general de Fascia in Strada di Pré de Gejia, 2 a POZZA DI FASSA (TN) negli orari d'ufficio (da lunedì a giovedì 8.30-12.30 e 14.30-17.30; venerdì solo dalle 8.30 alle 12.30):

Telefono (+39) 0462.764500  
 Telefax (+39) 0462.763046  
 e-mail [segreteria@comungeneraldefascia.tn.it](mailto:segreteria@comungeneraldefascia.tn.it)  
 oppure [tecnico@comungeneraldefascia.tn.it](mailto:tecnico@comungeneraldefascia.tn.it)  
 oppure [pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it](mailto:pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it)

- I C.G.F. podarà ge fèr saer la graduatoria de la proa de selezion a de autres enc publics o aziendes a partezipazion publica che i lo domane aposta per tor sù valliva fefigures profesionèles de "Assistent tecnich" con raport de lurier a temp determinà;
- ogne candidat/a à derit de cognoscer, descancelèr, ajornèr, Integrèr e se opor al tratament di dac te ogne moment e ence de fèr valer duc i etres deric che ge speta aldò del Tìtol II del D. Lgs. N. 196/2003 e co la modàlitàdes ló pervedudes;
- I titolèr del tratament di dac personèl di candidat che enten tor pèrt a la proa de selezion l'é l Comun general de Fascia, enveze l responsàbol de so tratament ai fins de la proa medema l'é l sotscrit Secretèr del C.G.F., dr. Bruno Sommariva.

#### REMETUDA E INFORMAZIONI.

Per chel che no é pervedù te chest avis, se fèsc referiment al Regolament organich del personal dependent en doura e a la normes de lege alò recordèdes, e masclmamente ai prinzipies scric tel T.U.LL.RR. dintornvia l'ordenament del personal di enc local te la Region Trentin-Südtirol aproà col D.P.Reg. dal prum de firé del 2005, n. 2/L, per chel tant che se l pel meter en doura, e ence ai contrac coletives de lurier per l personal no de sorastanza del Compart Autonomies Locales en doura te la provinzia de Trent.

L test entriech de chest avis publich de la proa de selezion e l model per la domana de amiscion i é a la leta ence sul sito WEB del C.G.F. [www.comungeneraldefascia.tn.it](http://www.comungeneraldefascia.tn.it) te la "News in primo piano": "PROA SELETTIVA PER CHIÉRIR 1 ASSISTENT TECNICH DA TOR SÙ FORA DE RUOLO PER N TRAT DE TEMP".

Chi che à enteress a aer de outra informazions, schiarimenc e spiegazions pel se oujer a l'Ofize Protocol opura a la Canzelaria o a l'Ofize Tecnich del Comun general de Fascia te Strada di Pré de Gejia, 2 a POZZA (TN) ti oraries de ofize (dal lunesc a la jebia da mesa les nef a mesa la una e da mesa les trei a mesa les sle domesdi, de vender demò inant mesdi da mesa les nef a mesa la una):

Telefon (+39) 0462.764500  
 Telefax (+39) 0462.763046  
 e-mail [segreteria@comungeneraldefascia.tn.it](mailto:segreteria@comungeneraldefascia.tn.it)  
 opura [tecnico@comungeneraldefascia.tn.it](mailto:tecnico@comungeneraldefascia.tn.it)  
 opura [pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it](mailto:pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it)

**IL SEGRETARIO / L SECRETÈR**  
**del COMUN GENERAL DE FASCIA**  
 - dr. Bruno Sommariva -



*[Handwritten signature]*

DA COMPILARE A MACCHINA O IN STAMPATELLO SU CARTA LIBERA  
 (ai sensi della legge 23 agosto 1988, n. 370)  
 DA SCRIVERE IN ITALIANO O A MACCHINA SU PAPIER ZENZA BOL  
 (aldò de la lege dai 23 de aost del 1988, n. 370)

**Spettabile / Stimà**  
**Comun General de Fascia**  
**Strada di Pré de geja, 2**  
**38036 POZZA DI FASSA (TN)**

<p><b>DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA PROVA SELETTIVA PER RICERCARE</b></p> <p><b>1 "ASSISTENTE TECNICO" DI CATEGORIA C - LIVELLO BASE</b></p> <p>da assumere temporaneamente fuori ruolo, per circa 1 anno, per sostituire una dipendente di ruolo nell'U.O. Tecnica, Edilizia, Urbanistica, Paesaggistica, del patrimonio e dei lavori pubblici</p> <p><b>e DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONI E DI ATTI NOTORI</b>        (ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)</p> <p>resa e sottoscritta con la consapevolezza che le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi nei casi previsti dall'articolo 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 sono puniti ai sensi del codice penale (articoli 476 e seguenti) e delle leggi speciali in materia.</p>	<p><b>DOMANA DE TOR PÈRT A LA PROA DE SELEZION PER CHIERIR</b></p> <p><b>1 "ASSISTENT/A TECNICH/A" DE CATEGORIA C - LIVEL DE BASA</b></p> <p>da tor sù per n trat de temp fora de ruolo, per presciapèch 1 an meis, al post de na dependenta de ruolo te la U.O. Tecnica, de Frabica, Urbanistica, del Paesaje, del patrimonie e di lurieres publics</p> <p><b>e DECLARAZION SOSTITUTIVA DE ZERTIFICAZIONS E DE AC NOTORIES</b>        (aldò di articoi 46 e 47 del D.P.R. dai 28 de dezember del 2000, n. 445)</p> <p>data jù e sotscrita en consaputa che la declarazions fausses, la faussità ti documenc e la doura de documenc fausc ti caji pervedui da l'articol 76 del D.P.R. dai 28 de dezember del 2000, n. 445 i pel vegnir ciastié aldò del codesc penal (articoi 476 e chi che vegn dò) e de la leges apontin en cont de chest.</p>
--	--

Il/La sottoscritt \_\_\_\_\_  
 L\_ sottoscrit \_\_\_\_\_ (cognome e nome / inom de familia e inom)

<p>presa visione dell'avviso di prova selettiva protocollo n. 324-B1/5 del 26 gennaio 2012 per l'assunzione fuori ruolo, a tempo determinato e con rapporto di lavoro a tempo pieno (36 ore settimanali) presso il <b>COMUN GENERAL DE FASCIA</b> di</p> <p><b>1 "ASSISTENTE TECNICO" CATEGORIA C - LIVELLO BASE</b></p> <p><b>CHIEDE</b>        di essere ammesso a partecipare alla prova selettiva e a tal fine</p> <p><b>DICHIARA</b>        sotto la propria personale responsabilità (eventualmente barrare la casella di interesse):</p>	<p>dò aer vedù l'avis de proa de selezion protocol n. 324-B1/5 dai 26 de jené del 2012 per tor sù fora de ruolo, a temp determinà e con raport de lurier a temp pien (36 ores en setemèna) aló dal <b>COMUN GENERAL DE FASCIA</b></p> <p><b>1 "ASSISTENT/A TECNICH/A" DE CATEGORIA C - LIVEL DE BASA</b></p> <p><b>L/LA DOMANA</b>        de vegnir ametù/uda a la proa de selezion medema e per chest fin</p> <p><b>L/LA DECLAREA</b>        sot sia responsabilità personèla (se fèsc besegn segnèr co na crousc l cadrat che carenea):</p>
---	---

1) di essere nat \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_  
 de esser nasciù/da a \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_\_) ai \_\_\_\_\_  
 e di essere residente a \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_\_) C.A.P. \_\_\_\_\_  
 e de esser enciasà a \_\_\_\_\_ (prov. \_\_\_\_\_) C.A.P. \_\_\_\_\_  
 via/frazione \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_  
 te la strèda/frazion \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_

*codesc fiscal*

di essere/*de esser*     celibe/*da maridèr*     nubile/*da maridèr*     coniugat\_\_/*maridà/èda*  
 vedov\_\_/*vedof/va*     divorziat\_\_/*desmaridà/èda*     separat\_\_/*separà/èda*

- 2) che ogni comunicazione inerente la prova selettiva venga inviata al seguente indirizzo e recapito:  
*che ogni comunicazion dintornvia la proa de selezion la ge vegne manèda a chesta direzion:*

VIA-FRAZIONE/STRÈDA-FRAZION \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_

C.A.P./C.A.P. \_\_\_\_\_ COMUNE/COMUN \_\_\_\_\_ PROV./PROV. \_\_\_\_\_

N. TELEFONO/N. DE TELEFON \_\_\_\_\_

impegnandosi a comunicare tempestivamente mediante lettera raccomandata ogni variazione, anche temporanea, dell'indirizzo e del recapito suddetti.

*e l/la se met dant de fèr a saer sobito tras na letra racomanèda ogni mudament, ence per n trat de temp, de la direzion e del numer de telefon scric de sora.*

- 3) di essere cittadino/a italiano/a / *de esser sentadin/a talian/talièna;*

**oppure/ opuramenter**

di essere cittadino/a del seguente Stato membro dell'Unione Europea \_\_\_\_\_;

*de esser sentadin/a de chest Stat che fèsc pèrt de la Union Europeèna*

- 4) di godere dei diritti civili e politici/*de aer i deric zivii e politics;*

(per i cittadini degli altri Stati dell'Unione Europea/*per i sentadins di etres Stac de la Union Europeèna*)

di godere dei diritti civili e politici nello Stato estero di appartenenza o di provenienza;

*de aer i deric zivii e politics tel Stat de chel che l fèsc pèrt o da olache l vegn;*

- 5) di essere iscritto/a nelle liste elettorali del Comune di \_\_\_\_\_

*de esser scrit/a ite te la listes litèles del Comun de*

**ovvero/ opuramenter**

di non essere iscritto/a nelle liste elettorali o di essere stato cancellato dalle liste elettorali del Comune

*de no esser scrit/a ite te la listes litèles o de esser stat/a tout/a fora da la listes litèles del Comun*

*di/de \_\_\_\_\_ per i seguenti motivi/per chesta rejons: \_\_\_\_\_;*

- 6) di avere il seguente stato di famiglia/*de aer chesta situazion de familia:*

COGNOME E NOME <i>INOM DE FAMILIA E INOM</i>	DATA DI NASCITA <i>NASCIÙ AI</i>	GRADO DI PARENTELA <i>SORT DE PARENTELA</i>

- 7) di essere in possesso del seguente titolo di studio/*de aer chest tìtol de studie:*

diploma di/*diplom de* \_\_\_\_\_

conseguito in data /*arjont ai* (gg/mm/aaaa) \_\_\_\_\_ presso l'Istituto/*aló da l'Istitut*  
\_\_\_\_\_ sito in/*de* \_\_\_\_\_

con la votazione finale di/*co la votazion finèla de* \_\_\_\_\_;

- 8) di essere fisicamente idoneo/a all'impiego con esenzione da difetti che possano influire sul rendimento nel lavoro;  
*de esser adatà/èda al lurier e de no aer defec che i podessa aer peis sul rendiment sul lurier;*  
**oppure/opuramenter**  
di essere affetto dalle seguenti infermità che richiedono, per lo svolgimento della prova selettiva, dei seguenti ausili o tempi aggiuntivi ai sensi dell'art. 20 della legge 5 febbraio 1992, n. 104 e dell'art. 16 della legge 12 marzo 1999, n. 68:  
*de aer chisc defec fisics e donca de aer besegn, per fèr la proa de selezion, de chisc didamenc o tempes de enjonta aldò de l'art. 20 de la Lege dai 5 de firé del 1992, n. 104 e de l'art. 16 de la Lege dai 12 de mèrz del 1999, n. 68:*
- 
- 9) di non aver mai subito condanne penali e di non aver procedimenti penali in corso;  
*de no aer mai abù condènes penales e de no aer prozedimenc penai en cors;*  
**oppure/ opuramenter**  
di aver riportato condanne penali per \_\_\_\_\_  
*de aer abù condènes penales per*  
e di essere stato/a sottoposto/a a procedimento/i penale/i per \_\_\_\_\_  
*e de esser stat/a sotmetù/uda a prozediment/c penal/i per*  
conclusosi/conclusisi con \_\_\_\_\_  
*serà/é sù con*  
**oppure/ opuramenter**  
tuttora in corso/amò en cors;
- 10) di essere nella seguente posizione nei riguardi degli obblighi militari \_\_\_\_\_  
*de esser te chesta posizion envers i oblighes militères*
- 11) di aver lavorato in precedenza alle dipendenze delle seguenti pubbliche amministrazioni:  
*de aer jà lurà dant desche dependent/a de chesta aministrations publiches:*
- 
- con la qualifica di/ *co la califica de:* \_\_\_\_\_  
per \_\_\_\_\_ anni e \_\_\_\_\_ mesi e di aver cessato i precedenti rapporti di pubblico impiego per  
*per egn e meisc e di aer lascià sù i raporc de lurier publich da dant per*
- 
- oppure/ opuramenter**  
di non aver mai prestato servizio presso Pubbliche Amministrazioni/*de no aer mai lurà te la Aministrasion Publica;*
- 12) (*eventualmente*) di essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua ladina di II livello (candidati delle ex carriere direttive e di concetto) ottenuto, ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. 16 dicembre 1993, n. 592 e s.m.i., in data \_\_\_\_\_ con la votazione di \_\_\_\_\_;  
*de aer l'atestat de cognoscenza del lengaz ladin de II livel (candidac de la ex carieres diretives e de conzet) ciapà, aldò de l'art. 3 del D.Lgs. dai 16 de dezember del 1993, n. 592 e m.i.f.d., ai \_\_\_\_\_ co la stima de \_\_\_\_\_;*
- 13) di possedere i seguenti altri eventuali titoli che, a norma delle vigenti leggi, danno diritto di precedenza o preferenza nella nomina:  
*de aer chisc titoi che, aldò de la leges en दौरa, i dèsc derit de prezedenza o preferenza te la nomina:*
- 
-

- 14) di dare l'assenso a lavorare nella sede del Comun general de Fascia a Pozza di Fassa ed a partecipare ad eventuali iniziative di formazione di addestramento professionale che l'Ente dovesse organizzare anche altrove e fuori sede;  
*de dèr l' consens a lurèr te la senta del Comun general de Fascia a Poza e a tor pèrt a scomenzadives de formazion e arcedament profescionèl che l'Ent l' cognessa endrezèr ence utrò;*
- 15) di dare il consenso al trattamento dei propri dati personali, ivi compresi i dati sensibili, ai sensi del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e s.m.i. con cui è stato approvato il "Codice per la privacy" secondo quanto prevede l'avviso della prova selettiva;  
*de dèr jù sie consens al tratament di dac personèi, tout ite ence i dac sensiboi, aldò del D.Lgs. dai 30 de jugn del 2003, n. 196 e m. e i. fates dò, con chel che l'é stat aproà l "Codesc per la privacy" aldò de chel che perveit l'avis de la proa de selezion;*
- 16) di accettare pienamente ed incondizionatamente le condizioni contenute nell'avviso di prova selettiva del Comun general de Fascia.  
*de azetèr en dut e per dut duta la condizions scrites te l'avis de la proa de selezion del Comun general de Fascia.*

**NB! Le dichiarazioni di cui ai punti 14), 15) e 16) non hanno valore di autocertificazione.  
 La declaracions scrites ti ponts 14), 15) e 16) no les vèl desche autozertificazion.**

**Allegati/Enjontes:**

- curriculum vitae/*curriculum vitae*;
- titoli, documenti, attestati e certificati ritenuti utili per dimostrare la preparazione culturale e tecnica e le precedenti esperienze lavorative o per dimostrare eventuali titoli di preferenza o di precedenza nella nomina, indicati nell'elenco allegato e firmato oppure allegati in originale;  
*titoi, documenc, atestac e zertificac de ùtol per desmostrèr la preparazion culturèla e tecnica e la esperienzes de lurier fates dant o per desmostrèr titoi de preferenza o de prezedenza te la nomina che i vegn scric te la lingia enjontèda e sotscrita opuramenter enjonté en originèl;*
- fotocopia fronte e retro di un documento di identità in corso di validità.  
*fotocopia dedant e dedò de n document de identità valevol.*

Data/Ai \_\_\_\_\_ Firma / Sotscrizion \_\_\_\_\_

**NB! Firmare in presenza dell'impiegato addetto a ricevere la domanda oppure allegare fotocopia (fronte e retro) di un documento di identità in corso di validità.  
 Sotscriver dedant a l'impiegat enciarià de tor sù la domana opura enjontèr na fotocopia (dedant e dedò) de n document de identità valevol.**

**RISERVATO ALL'UFFICIO COMPETENTE del COMUN GENERAL DE FASCIA  
 RESSERVÀ A L'OFIZE COMPETENT del COMUN GENERAL DE FASCIA**

Ai sensi dell'articolo 38 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445:  
 Aldò de l'articol 38 del D.P.R. dai 28.12.2000 n. 445:

- io sottoscritto / *gé sotscrit* \_\_\_\_\_,  
 dipendente incaricato, verificata l'identità dell'interessato/a, attesto che questi ha firmato la domanda alla mia presenza.  
*dependent enciarià, zertà l'identità de l'enteressà/l'enteressèda, ateste che chest/chesta à sotscrit la domana dedant da me.*
- alla domanda è allegata fotocopia di un documento di identità in corso di validità.  
*l'é enjontà a la domana la fotocopia de n document de identità valevol.*

Pozza di Fassa / Poza, ai \_\_\_\_\_

Il dipendente incaricato / L dependent enciarià